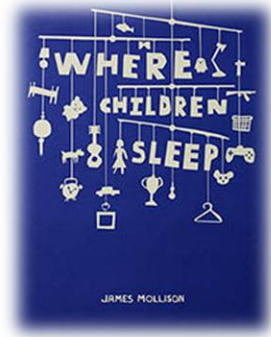




# Gdje spavaju djeca

James Mollison

# Where Children Sleep



Veliki je autorski poduhvat fotografa Jamesa Mollisona.



Knjiga je urađena kao serija diptiha u kojoj portret svakog djeteta stoji pokraj fotografije njegove sobe, a tu je i nekoliko rečenica o samom djetetu, njegovim željama i stremljenjima.



# Cilj



Upoznati uvjete u kojima žive djeca širom svijeta.



Kaya (4) živi s roditeljima u malom stanu u Tokiju.

Njezina soba puna je igraćaka i odjeće. Sve haljine šije joj mama - ima 30 haljina i kaputa, 30 pari cipela i brojne perike, no u školi mora nositi školsku uniformu. Omiljena hrana su joj meso, krumpiri, jagode i breskve.

Kad odraste, želi biti karikaturistica!



## Lamine (12) živi u Senegalalu.

Pohađa seosku islamsku školu koju mogu pohađati isključivo dječaci. Sobu dijeli s nekoliko dječaka. Njihovi kreveti sastavljeni su od dasaka i cigle. Svako jutro u šest sati dječaci počinju raditi na školskoj farmi, gdje uče kopati i orati zemlju uz pomoć magaraca i brati kukuruz. Poslijepodne se posvećuju učenju Kur'ana. U slobodno vrijeme Lamine voli igrati nogomet s prijateljima.





Tzvika (9) živi u zajednici od oko 36 000 ultra-ortodoksnih židova u izraelskom naselju Beitar Illit na Zapadnoj obali. Televizija i novine su u naselju zabranjeni. Svaka obitelj ima u prosjeku devetero djece, no Tzvika ima samo jednu sestru i dva brata s kojima dijeli sobu. Svako ga jutro u školu voze autom (vožnja traje otprilike 2 minute).

U školi je sport zabranjen, a Tzvika svaki dan ide u knjižnicu i uživa u čitanju svetih knjiga. Omiljena mu je zabava igranje religioznih igrica na kompjuteru, a kad odraste želi biti rabin. Omiljena su mu hrana šnicle i pomfrit!





Jamie (9) živi s roditeljima i mlađim bratom i sestrom u "penthouse" stanu na 5. Aveniji u New Yorku. Ide u prestižnu školu i dobar je učenik. Također, trenira judo i bavi se plivanjem. Voli učiti o financijama, a kad odraste, želi biti odvjetnik kao njegov otac.







Indira (7) živi s roditeljima, bratom i sestrom u blizini Kathmandua u Nepalu. Kuća u kojoj žive ima samo jednu prostoriju, a na podu se nalazi samo jedan madrac na kojem spavaju djeca. Obitelj je vrlo siromašna i svi moraju raditi kako bi preživjeli pa tako Indira od svoje treće godine radi u lokalnom kamenolomu Granita, u kojem osim nje radi još oko 150 djece. Nakon šest sati rada, vraća se kući i pomaže majci u kućanskim poslovima. Do škole koju pohađa treba joj 30 minuta hoda. Kad odraste, želi biti plesačica.

Douha (10) živi s roditeljima i jedanaestero braće u palestinskom izbjegličkom kampu u Hebronu. Sobu dijeli s pet sestara. Do škole joj treba 10 minuta hoda, a kad odraste, želi biti pedijatrica. Njezin brat Mohammed u samoubilačkom je napadu na Izraelce 1996. godine ubio 26 civila. Nakon toga izraelska je vojska uništila dom njezine obitelji. Na zidu u sobi Douha ima Mohammedov poster.



Jasmine (4) živi s roditeljima i tri brata u velikoj kući u Kentuckyju u SAD-u. Kuća se nalazi na selu i okružena je poljoprivrednim površinama. Jazzyna je soba prepuna lenti i kruna osvojenih na brojnim izborima ljepote. (A sudjelovala je na više od stotinu njih!) Slobodno vrijeme ispunjeno joj je vježbanjem točaka za pozornicu s profesionalnim trenerom. Kad odraste, želi biti rock zvijezda!



Ovom četverogodišnjem dječaku, čije ime nije poznato, i njegovoj obitelji dom je madrac negdje u predgrađu Rima. Došli su iz Rumunjske, a novac za autobusne karte skupili su prošenjem po ulicama. Nakon dolaska u Rim kampirali su na privatnom posjedu, a zatim ih je izbacila policija. Nemaju osobne dokumente zbog čega se ne mogu legalno zaposliti. Dječakovi roditelji peru prozore automobilima na raskrižjima. Nitko iz njegove obitelji nikada nije išao u školu.





Dong (9) živi s roditeljima, sestrom i djedom u pokrajini Yunnan u jugozapadnoj Kini. Sobu dijeli s roditeljima i sestrom. Obitelj posjeduje komad zemlje koji im je dovoljan za proizvodnju vlastite riže i šećerne trske. Dongu do škole treba 20 minuta hoda. Voli pisati i pjevati.

Navečer obično piše zadaću i gleda televiziju.

Kad odraste, želi biti policajac.



Roathy (8) živi u predgrađu Phnom Penha u Kambodži. Njegov se dom nalazi na ogromnom odlagalištu smeća, a krevet mu je napravljen od starih automobilskih guma! Na odlagalištu živi oko 5000 ljudi. Svakog jutra u šest sati, prije nego što krenu na posao (traženje limenki i plastičnih boca koje prodaju tvrtkama za reciklažu otpada), Roathy i stotine ostale djece iz "susjedstva" tuširaju se u lokalnom dobrotvornom društvu. Doručak im je obično i jedini obrok!



Thais (11) živi s roditeljima i sestrom u stanu na trećem katu jedne zgrade u Rio de Janeiru. Sobu dijeli sa sestrom. Žive u "Božjem gradu" ("Cidade de Deus"), kvartu poznatom po okršajima bandi i konzumaciji droge. Nakon što je 2002. godine o kvartu snimljen istoimeni film, situacija se navodno poboljšala. Omiljeni pjevač joj je Felipe Dylon, a kad odraste, želi biti manekenka.





Nantio (15) je članica plemena Rendille u sjevernoj Keniji. Ima dva brata i dvije sestre. Žive u niskom šatoru napravljenom od životinjske kože i plastike. U sredini šatora nalazi se ložište oko kojeg spava cijela obitelj. Nantio je zadužena za brigu o kozama, nabavu drva za vatru i donošenje vode. Nekoliko godina pohađala je seosku školu, no odlučila je prekinuti školovanje. Nada se da će je neki plemenski moran (ratnik) izabrati za ženu. Trenutno ima dečka - nije neuobičajeno da prije braka članice plemena imaju nekoliko veza.

Međutim, prije braka mora obaviti obrezivanje.





Joey (11) živi u Kentuckyju, SAD, s roditeljima i starijom sestrom. Redovito ide s ocem u lov. Ima dvije sačmarice i samostrel, a prvog jelena ulovio je sa 7 godina. Za vrijeme sljedeće sezone lova želi koristiti samostrel, budući da su mu sačmarice dosadile! Voli život na otvorenom i nada se da će se i u budućnosti baviti lovom. U njegovoj se obitelji uvijek priprema i jede meso životinja koje ulove, a Joey smatra da životinje ne bi trebalo ubijati zbog "sporta". Kad nije u lovu, Joey ide u školu te u slobodno vrijeme gleda televiziju u društvu svog kućnog ljubimca bradatog zmaja Lily!

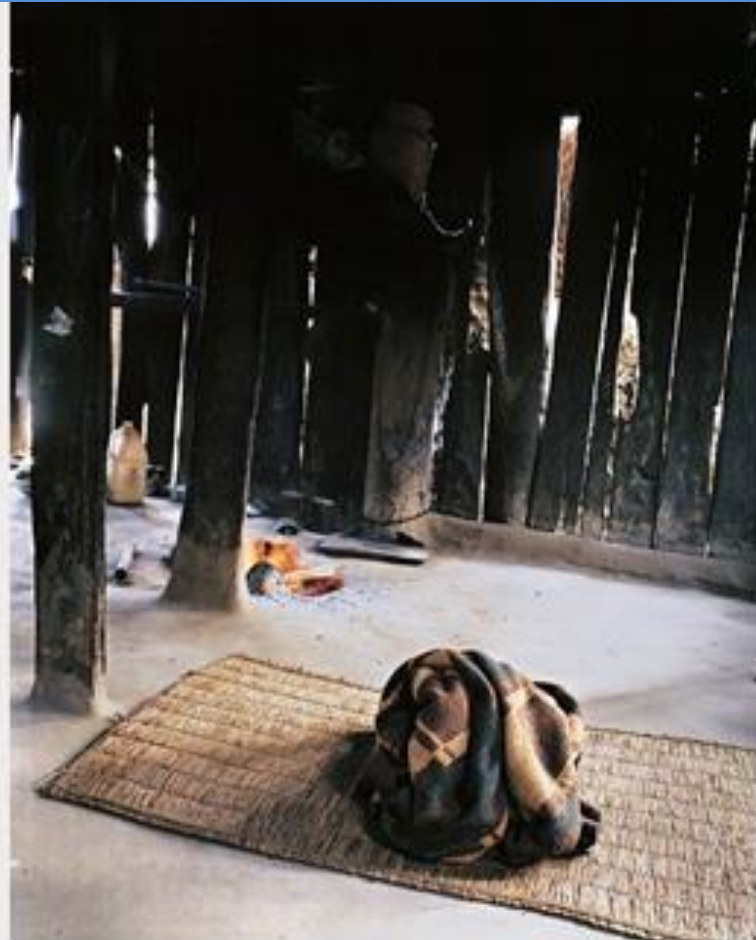




Tristan (7) živi na Manhattanu u New Yorku sa svojim ocem i majkom, književnicom pop kulture, gdje pohađa eko školu. Njegova omiljena hrana je slanina i jede pizzu svaki vikend. Kad odraste, želi postati proizvođač marmelade.

## Jyoti (14) iz Makwanpur, Nepal.

Jyoti je napustila školu u mlađoj dobi kako bi radila, ali zbog iskorištavanja na poslu, odlučila je pobjeći. Sada živi s jednom od sestara u nepalskom krajoliku gdje radi na poljima. Obitelj spava na prostirkama na blatu s otvorenom vatrom za kuhanje i toplinu.

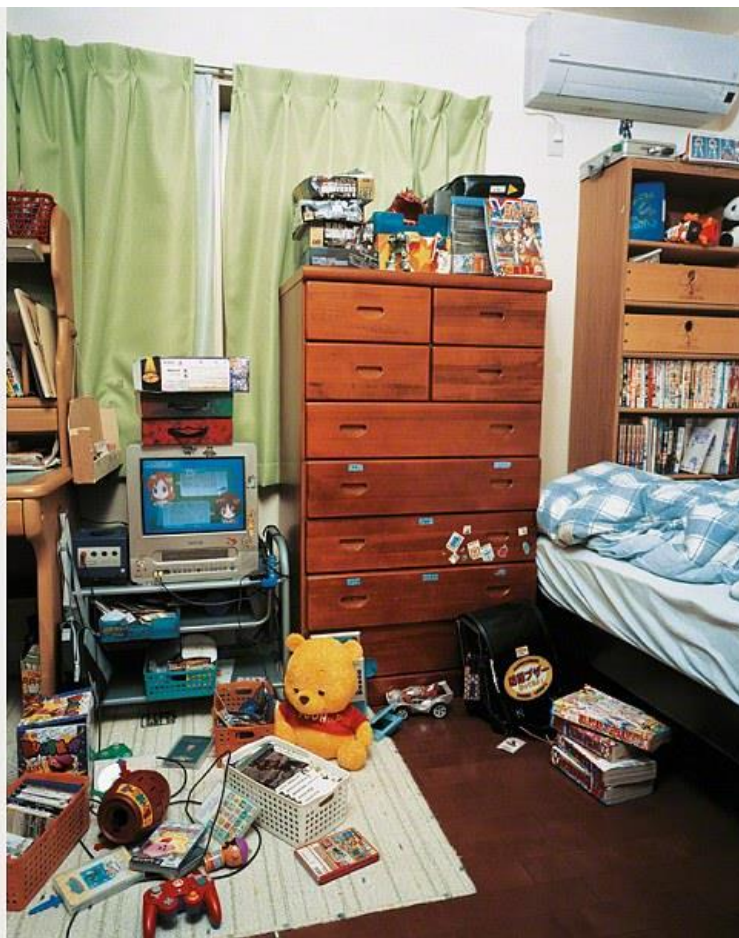




Prena (14) živi u Katmandu, Nepal. Prena je kućna pomoćnica i živi u malom prostoru na vrhu kuće obitelji za koju radi. Prena radi kućanske poslove: čišćenje, kuhanje i pranje. Počinje raditi u pet ujutro i završava u šest uvečer. Za to, zaradi 500 nepalskih rupija mjesečno (oko 3,13 funti). Daje novac roditeljima koji imaju osmero druge djece i posjećuje svoju obitelj dvaput godišnje. Svjetlost u njenom životu je škola, koju pohađa tri puta tjedno - i ona se nada da će biti liječnica kad odraste.



Ryuta (10) iz Tokija, Japan. Prvak je hrvač suma u kojem se natječe od treće godine. On jede tri velika obroka dnevno kako bi zadržao svoju težinu, dive mu se u školi jer nikad ne gubi u hrvanju. Ryuta, koji živi sa svojim roditeljima i mlađom sestrom, također pripada ekspedicijskom pokretu i fotografiran je u svojoj odori. On sanja o tome da postane domaćin TV emisije i da ima obitelj.





© James Mollison



Delanie (9) živi sa svojim roditeljima i mlađim bratom i sestrom u velikoj kući u New Jerseyju i ima svoju spavaću sobu. Dosta vremena posvećuje svom izgledu, a svake noći provodi sate izabirući odjevne kombinacije za sljedeći dan.

Mrzi školu. Voli kupovati i plesati.

Kad odraste, želi biti modni dizajner i dizajnirati svoju odjeću.



Ahkôhxet (8) je član Kraho plemena, živi u bazenu rijeke Amazon u Brazilu. Samo je 1.900 članova plemena. Ljudi Kraho vjeruju da su Sunce i Mjesec bili stvoritelji svemira, a crvena boja na Ahkôhxetovom prsima je iz jednog od njegovih plemenskih rituala. Pleme lovi vlastitu hranu, a bilo koji drugi materijal koji im je potreban, kupuje se novcem zarađenim od filmskih posada i fotografa koji posjete njihov logor.



## Alex (9) Rio de Janeiro, Brazil.

Alex ne ide u školu. Vrijeme provodi šećući gradskim ulicama te usput krade. Iako je u kontaktu sa svojom obitelji, on je ovisnik o snifanju ljepila. Spava na praznim klupama ili odbačenom kauču na ulicama.







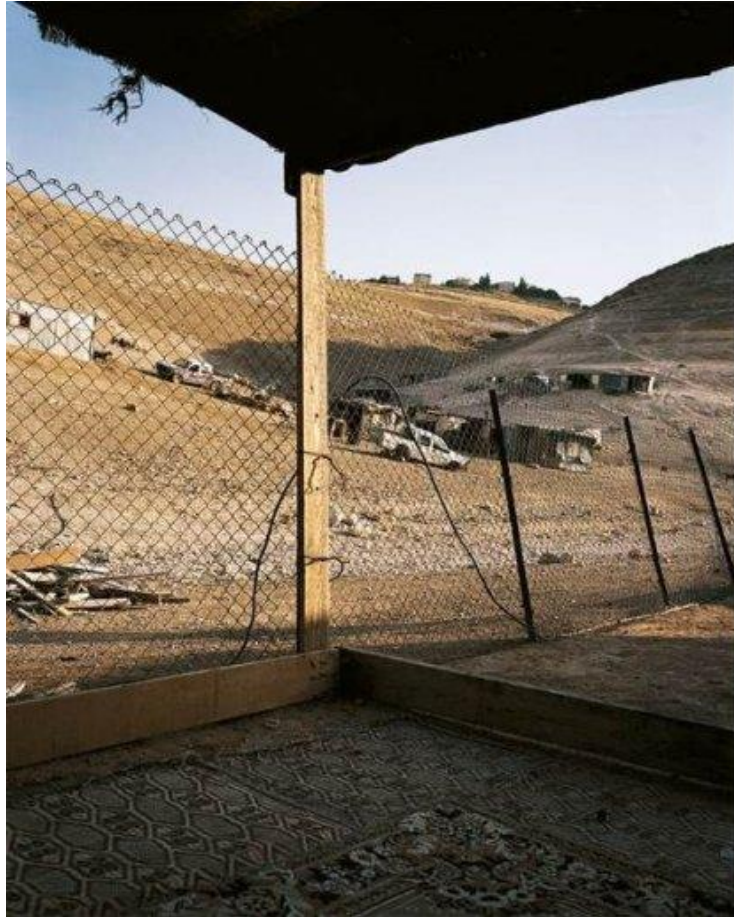
Justin (8) iz New Jerseya, SAD.

Justin je opsjednut sportom i ukrašava svoju sobu sportskim rekvizitima. Igra američki nogomet, košarku i bejzbol, ali nogomet je njegov omiljeni sport. Živi sa svojom obitelji u četverosobnoj kući i vozi se autobusom u školu s djecom iz susjedstva. High-achieving Justin želi postati gradonačelnik New Jerseyja, ali i profesionalni poker igrač.

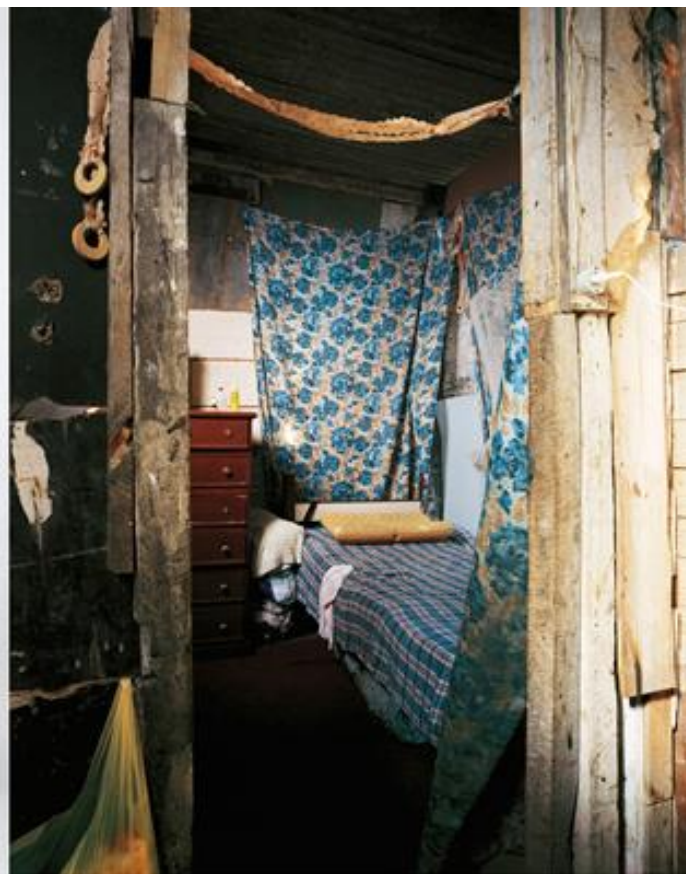


Bilal (6) Palestina.

Dijete beduinskih pastira, nomadskog plemena. Spava na otvorenom zajedno sa stadom ovaca i koza.



Erlen ima 14 godina i trudna je po treći put. Živi u faveli u Rio de Janeiru, u Brazilu. Njezina kuća je mala koliba. Ona obično spava na podu, a njezina mama na krevetu, ali sada kada je u posljednjoj fazi trudnoće, majka se zamijenila s njom i dopustila joj da spava u krevetu. Erlen je imala 12 godina kad je prvi put zatrudnjela, ali joj beba nije preživjela. Godinu dana poslije, izgubila je drugu bebu nedugo nakon rođenja. Ako njezina novorođena beba preživi, malo je vjerojatno da će se vratiti u školu. Ona će biti samohrana majka. Želi biti veterinar i živjeti negdje drugdje.

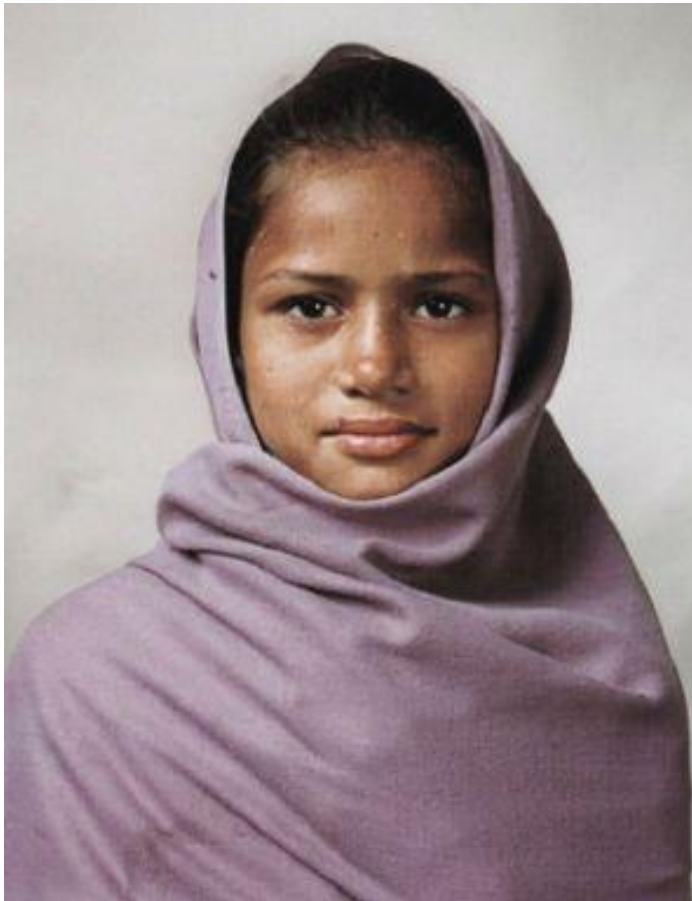


Brazil. Mexico City. Maria, 12 godina  
Živi u velikoj kući pokraj sigurnosnih vrata u Mexico City-u. Sigurnost vrlo ozbiljno shvaća nakon što je lokalna banda otela njenog rođaka.



## Netu (11) Kathmandu, Nepal.

Poslana je iz Indije da živi sa svojom tetom u Nepal, jer obitelj nije imala dovoljno hrane da djevojčica preživi. U Nepal, nije ništa bolje prošla. Mora svaki dan prositi za hranu, a njoj i teti se ponekad posreći kad im turisti u prolazu ponude pomoć. Svoj dom teta i Netu dijele s još jedanaestero ljudi.



Risa živi s 13 žena u Kyotu, Japanu.

Ona je nova "maiko" (mlada žena koja je prošla test obuke za "gejšu") i ima dva slobodna dana mjesečno. S 15 godina je ostavila roditelje u Tokiju.



Alyssa živi sa svojim roditeljima u Kentuckyju. Ona je jedino dijete, ali baka, stric i rođak žive u blizini. Žive u maloj kući koja se zagrijava samo drvenom peći. Strop Alysseine spavaće sobe počinje se urušavati. Obitelj bi htjela kupiti prikolicu, ali nemaju dovoljno novaca. Alyssina majka radi u McDonalds-u, a otac radi u Wal-Martu. Sve što zarađuju ide za obrazovanje njihove kćeri.



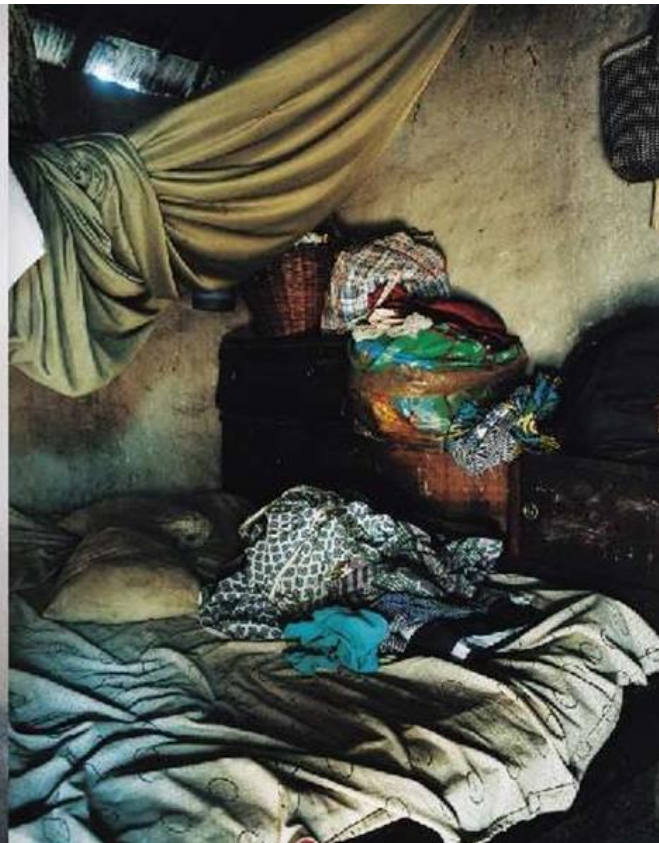
Irkena živi u Keniji sa svojom majkom, u privremenom posjedu okruženom jakim trnovitom ogradom kako bi zaštitila obiteljsku stoku. On pripada plemenu Rendille, koji živi polu-nomadski život u oštrim dijelovima Kaisut pustinje. Irkena ima 14 godina i mora se obrezati prije odlaska iz zajednice manyatta (naselja). On će postati morani (mladi ratnik) i živjeti će s drugim ratnicima. Prije obrezanja Irkena treba ubiti što više ptica, koje vješa oko glave kao statusni simbol, što označava zrelost i vještinu u lovu.





Afrika, Liberija, dječak od 9 godina.

Anoniman je zbog vlastite sigurnosti jer je bio vojnik tijekom rata u Liberiji. Iako ima tek devet godina, prihvatio je ponudu vojske da krene u rat zbog hrane i novca. Trenutno ide u školu za djecu bivše vojnike. Ovo siročće ima tri brata, a kad naraste ipak ne želi biti vojnik, nego učitelj u školi.



Škotska. Rhiannon, 14 godina  
Svira gitaru, bubnjeve i pjeva.  
Zbog izgleda često su je zadirkiivali u školi.



Tajland, Lay Lay , 14 godina

Izbjeglica iz Burme, živi u sirotištu koje ima dvije prostorije koje su preko dana učionice, a preko noći spavaonice. Školski stolovi se preko noći pomaknu sa strane da bi se napravilo mjesta za dvadeset i jedno dijete koje stanuje u sirotištu. Svako dijete ima jednu svoju kutiju u kojoj drži sve stvari koje posjeduje, a kutije su prikazane na fotografiji. U slučaju Lay Lay, ona nema ništa osim par komada stare odjeće.





Fotografije mjesta gdje spavaju djeca diljem svijeta oslikavaju snažnu sliku nejednakosti.

Danas, na Međunarodni dan borbe protiv siromaštva i socijalne isključenosti, nadam se da će vas ove fotografije potaknuti na razmišljanje o postojećoj nejednakosti, siromaštvu i bijedi unutar društva te potrebi za angažiranjem u njihovom iskorjenjivanju.